

دليل المستخدم

مشروع الربط الإلكتروني لنظام التراسل بالجهات الخارجية

Integration Between
Correspondences Dispatch
system and External Entities

الربط من خلال الموقع الإلكتروني
طريقة التسجيل

Integration through the
website
Registration Method

      @adjd_official

 +971 2 800 2353  info@adjd.gov.ae

800 2353

adjd.gov.ae

دائرة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT



الربط خلال الصفحة الخارجية الملخص 2.

2.

يتم تخاطب الجهات الخارجية مع دائرة القضاء من خلال صفحة جديدة موجودة في الموقع الخارجي لدائرة القضاء . عند ملء البيانات يقوم نظام التراسل بتسجيل الرسالة تلقائيا في نظام التراسل ويظهر مباشرة عند وحدة "الصادر والوارد"

Third parties contact ADJD through a new page on its external website. When the data is filled in, the messaging system automatically records the message in the messaging system and it appears directly at the "Outbound and Inbound" Unit.

3. الربط خلال الصفحة الخارجية طريقة التسجيل (1)

3

3.

تقوم الجهة الخارجية بملئ جميع البيانات المبينة أدناه
The external entity fills in all the data shown below

نظام إرسال المراسلات

وزارة القضاء
JUDICIAL DEPARTMENT

الجهة المرسل إليها *
الجهة المرسل إليها *
البريد الإلكتروني للمرسل
رقم الجوال للمرسل
رقم المرجع *
الموضوع *
درجة السرية *
ملاحظات أخرى

-- يرجى اختيار جهة --
-- يرجى إدخال درجة السرية --

الذهاب للمرفقات

اختيار مكتب الوارد

اختيار الجهة المرسل إليها

إدخال البريد الإلكتروني

إدخال رقم الموبايل

إدخال رقم المرجع

إدخال الموضوع

إدخال درجة السرية

المتابعة لتحميل المرفقات

4. الربط خلال الصفحة الخارجية طريقة التسجيل (2)

4.

تقوم الجهة الخارجية بتحميل الكتاب والمرفقات

The external entity uploads the letter and the attachments

The screenshot shows the 'نظام إرسال المراسلات' (Mail System) interface. It features a header with the 'دائرة القضاء JUDICIAL DEPARTMENT' logo. The main content area has two dashed boxes for file uploads: the first for PDFs (up to 30 MB) and the second for various formats (up to 5 MB). Below these are 'إرسال' (Send) and 'العودة لبيانات الرسالة' (Return to message data) buttons. On the right, three callout boxes identify 'إرفاق الكتاب' (Attach letter) as 'تحميل الكتاب الموقع' (Upload letter), 'المرفقات' (Attachments) as 'تحميل المرفقات' (Upload attachments), and the 'إرسال' button as 'الضغط للإرسال' (Click to send).

5. الربط خلال الصفحة الخارجية الرد التلقائي في حال النجاح

5

5.

يتم الرد تلقائياً عبر البريد الإلكتروني للمرسل بالشكل التالي في حال نجاح تسجيل الوارد

The automatic reply is sent automatically to the email of the sender in the following manner in case of **success of the incoming letter registration**

ADJD Correspondence Outlook Integration الربط الإلكتروني لنظام التراسل بالجهات الخارجية			
Receipient :	[Receipient]	[Receipient]	الجهة المرسل إليها :
Sender:	[Sender]	[Sender]	الجهة المرسله :
Subject:	[Subject]		الموضوع:

عزيزنا المتعامل، نشكر لكم تواصلكم مع قسم التراسل والحفظ في دائرة القضاء
تم تسجيل رسالتكم ورقم المرجع - 77888/2020

كما ننوه لسيادتكم بأن أوقات الدوام الرسمي من الاحد الى الخميس
في حال الحاجة للمراجعة أو الاستفسار، يمكنكم التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني
Y.HAMMADI@ADJD.GOV.AE
02-6512265

كما يرجى التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني وذلك لاعتماد الربط الإلكتروني للمراسلات بين الجهتين وحتى لا تتحمل الجهتين فقدان أية مراسلة
(يرجى تجاهل النموذج في حال تم الربط مسبقاً)

شكراً ونتمنى لكم يوماً طيباً .

6. يتم الرد تلقائياً عبر البريد الإلكتروني بالشكل التالي في حال وجود خطأ في تسجيل الوارد

6.

6

يتم الرد تلقائياً عبر البريد الإلكتروني بالشكل التالي في حال وجود خطأ في تسجيل الوارد

The automatic reply is sent automatically to the email of the sender in the following manner in case of **failure of the incoming letter registration**

ADJD Correspondence Outlook Integration الربط الإلكتروني لنظام التراسل بالجهات الخارجية

Receipient :	[Receipient]	[Receipient]	الجهة المرسل إليها :
Sender:	[Sender]	[Sender]	الجهة المرسله :
Subject:	[Subject]		الموضوع:

عزيزنا المتعامل، نشكر لكم تواصلكم مع قسم التراسل والحفظ في دائرة القضاء

. كما نفوه لسيادتكم لم يتم استلام المراسلة من دائرة القضاء أبوظبي لإسباب تقنية

في حال الحاجة للمراجعة أو الاستفسار، يمكنكم التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني

Y.HAMMADI@ADJD.GOV.AE

02-6512265

كما يرجى التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني وذلك لاعتماد الربط الإلكتروني للمراسلات بين الجهتين وحتى لا تتحمل الجهتين فقدان أية مراسلة (يرجى تجاهل النموذج في حال تم الربط مسبقاً)

شكراً ونتمنى لكم يوماً طيباً .

الربط المباشر

7.

الملخص

7.

● يتم تخاطب الجهات الخارجية مع دائرة القضاء عبر الربط المباشر ما بين نظام الجهة الخارجية ونظام دائرة القضاء.

● لتفعيل الربط يجب التواصل مع تقنية المعلومات.

● Third parties contact ADJD through the direct integration between the external entity's system and ADJD system.

● To activate the integration, please contact the ADJD IT Division.

الدعم والتواصل



- في حال الحاجة للمراجعة أو الاستفسار، يمكنكم التواصل معنا كالتالي :

02-6512265

رقم الهاتف:

Y.HAMMADI@ADJD.GOV.AE

البريد الإلكتروني:

- For contact and inquiries, you can contact us as follows :

Phone: 6512265-02

Email: Y.HAMMADI@ADJD.GOV.AE